# 美佳堂复活节及圣餐主日庆典

# MEGA CMC EASTER & HOLY COMMUNION SUNDAY CELEBRATION 04.04.2021 © 10:00am

# 主日庆典程序 Order of Sunday Celebration

敬拜赞美 Praise & Worship 官恩爱与团队

祷告 Prayer 潘武忠牧师

使徒信经 Apostles' Creed

欢迎 Welcome 主席: 梁汉运执事

奉献 Offering

三一颂 Doxology

祷告 Prayer

背诵经文 Scripture Memorization

读经 Scripture Reading 约 20:1-10

证道Sermon潘武忠牧师

回应诗 Response Song

圣餐 Holy Communion

祝福 Benediction 潘武忠牧师

美佳堂主题 Mega CMC Theme 合神心意的世代

**GENERATIONS AFTER GOD'S OWN HEART** 

所以,你知道耶和华一你的神,他是神,是信实的神。他向爱他、守 他诫命的人守约施慈爱,直到千代。

Know therefore that the Lord your God is God; he is the faithful God, keeping his covenant of love to a thousand generations of those who love him and keep his commandments.

下主日圣工人员				
Next Sunday Ministry Personnel				
11/04/2021				
讲员	潘武忠牧师			
主席	黄力腾			
敬拜团	黄玟杰/ Alice 与团队			

实体 / 线上主日崇拜出席人数					
28/3	Physical	Church Online	Youtube		
中文	205	223	155		
MEC	65	34	1		
美佳厦大	25 (Zoom & Physical)				
国语崇拜 (27 & 28/3)		成人	主日学		
	Kg. Ganoh	17	21		
	Kg Kemomoi	2	2		
	Kg. Batu Hitam	15	7		
	Kg Air Hitam	6	4		
	Kg Bukit Biru	10	1		
		50	34		
		84			

实体 / 线上聚会出席人数					
Zoom (28/3)	星期六晨祷	48			
	主日学	158			
	初少	-			
	MJYF	59			
	大专团契	37			
	乐龄团契	37			

来临崇拜讲题 (四月 April) Upcoming Sermon Topics					
日期 Date	讲题 Topic	经文 Scripture	讲员 Speaker		
11/04 (Sun) 10am	心是火热的	路 24:13-35	潘武忠牧师		
MEC 10am	Go Forth!	Luke 24: 46-49	Pr. Matthew		
* <b>MXMU</b> 10am			何汉寅牧师		
18/04 (Sun) 10am			黄迪华会督		
MEC 10am	The Household of the Living God	1 Tim 3: 14-16	Rev. Phan		
MXMU 10am			蔡光明传道		
25/04 (Sun) 10am			陈恩赐执事		
MEC 10am	Elevated Faith	Heb. 11:22	Pr. Matthew		
MXMU 10am			刘家盛传道		

08 Apr

Ш

Ш

Ш

Ш

181

线上赞美与祷告 Online Praise & Prayer

日期: 星期四 08 Apr 时间: 8.30pm

http://megacmc.online.church/

#### 10, 17 & 24 Apr

洗礼/转会/坚信礼 Baptism / Transfer of Membership /Confirmation 日期 Date : 30/ 05/ 2021

已报名的弟兄姐妹请留意以下上课时间。

#### 洗礼/转会/坚信礼

201 课程: 10/04/2021 301 课程: 17/04/2021 自由之路: 24/04/2021 上课时间 Time: 2pm - 4pm

报名已截止。 欲知更多详情,可以联系同工 Rosie.

#### 09 & 10 Apr



美佳堂线上宣教 Zoom(线上) 特会日期: 4月9-10日(星期五、六)8.30-10.00pm讲员: 施德清博士牧师 Rev Dr See Teck Cheng\*讲座将以华语进行

美佳堂线上宣教 Zoom(线上)工作坊 1. 介绍美佳堂 2021 年可参与的宣教事工/培训 2. 让弟兄姐妹有回应的平台、交流 日期: 4月 10日(星期六)2.30-4.00pm Scan the QR code to register online. 请扫描二维码进 行网上报名。



https://qrs.ly/lncflg8

#### 26 May



Zoom 线上美佳全日查经《旧约縦览》 讲员: 吴慧芬博士 课程内容:

1. 旧约律法书: 信徒的伦理与敬拜

2. 旧约历史书: 如何与神同行?

3. 诗歌智慧书: 信心生活的喜怒哀乐

4. 旧约先知书: 神的悲悯与社会公义

免费公开讲座,千万不要错过! 请点击以下链接报名,只限 500 人。



### 奉献 Offering

• 支票抬头 Cheque payable to:

### Mega Chinese Methodist Church

互联网或 ATM 转帐 Internet Banking/

ATM transfer

Maybank: 5124 9111 3045 Public Bank: 3161 350 122 请电邮通知:

megacmcoffering@gmail.com

或把收据放进奉献信封。













#### 代祷事项 Intercession

- 会友陆中丞和 Emily Phua 的 2 岁女儿陆昱晴被诊断脊椎是先天性歪曲,已 歪曲到45度。请在祷告中记念宝宝的成长。
- 2. 会友扬旗的父亲林世光(74岁)双脚板糖尿截肢,细菌感染指数稳定,已出院 疗养。请祷告伤口能完善愈合、免去抗生素的副作用、身体慢漫恢复活力, 以及能在有生之年相信耶稣。

# 为孕妇代祷 Pregnancy

(2020年新生宝宝 共 16 个)

-月份:

二月份:

2021年新生宝宝统计

1个

3 个

共4个

- 郑芢炽太太(晓兰)于今年4月生第一胎。
- 2. 余志平太太 (颖慧) 于今年 5 月生第一胎。
- 洪光耀太太 (Khim) 于今年 6 月生第三胎 3.
- 4. 张辅川太太 (蓉蓉) 于今年 7 月生第二胎 (双胞胎)。
- 5. 黄祥杰太太 (Bowie) 于今年 7 月生第二胎。
- 6. Nelson Oon 太太 (Iris) 于今年 7 月生第二胎。
- 7. 梁伟旗太太 (宝琳) 于今年 7 月生第二胎。
- 钟庚伦太太 (陈恺丽) 于今年8月生第二胎。 8.
- 黄玟龙太太 (Ellin) 于今年 8 月生第三胎 9.

# 在美佳堂举行婚礼须知 Weddings in Mega CMC

爱心提醒,若您欲在美佳堂举行婚礼,请至少于一年前通知教会。因为教会要为您安排六至八次的 婚前辅导课程, 需用两至三个月来完成。

Gentle reminder, if you plan to hold wedding in Mega CMC, please inform the church for at least a vear in advance. As the church will arrange pre-marital counseling sessions of 6 - 8 times, which takes 2-3 months to complete.



基督教卫理公会美佳堂 Mega Chinese Methodist Church 2, Jln. PJU 5/16, PJU 5, Dataran Sunway, Kota Damansara, 47810 PJ.

Tel: 03-6157 9711 Fax: 03-6150 6132

Homepage: www.megacmc.org.my Facebook: Mega Chinese Methodist Church (美佳堂)

Instagram: mega cmc Youtube: MegaCMC 美佳堂 Office Hour Mon: Off Tue - Fri: 9am - 5pm

Sat: 2pm - 6pm

wifi password: Psalm96:9

# 看见就信了

# Saw and believed

经文 Text: 约翰福音 John 20:1-10

潘武忠牧师编写

- 个人 VS 群体 Personal VS community
  - **多马** VS 众门徒(约 20: 24 29, 太 28: 17) Thomas VS all the disciples (Jn 20: 24 - 29, Mt 28: 17)
  - o 彼得 VS 众门徒(约 21: 15 19,太 28: 18 20) Peter VS all the disciples (Jn 21: 15 - 19, Mt 28: 18 - 20)

### 抹大拉的马利亚 Mary Magdalene

- 抹大拉的马利亚并不是独自一人到坟墓去的(太 28: 1,可 16: 1,路 24: 1)
  Mary Magdalene did not go to the tomb alone (Mt 28: 1, Mk 16: 1, Lk 24: 1)
- "有人从坟墓里把主移走了……"

"They have taken the Lord out of the tomb....."

从她身上赶出七只鬼,跟随事奉主的妇女之一(路8:1-3,太27:57-61,可15:42-47)

From whom seven demons had gone out. One of the women who followed and served the Lord (Lk 8: 1 - 3, Mt 27: 57 - 61, Mk 15: 42 - 47)

- 她也许希望可以为耶稣的安葬再做好一点
  - Perhaps she hopes that she could do better for the burial of Jesus
- 妇女们并没有仔细观察坟墓里的情况(可 16: 1-8)

The women did not observe the condition inside the tomb carefully (Mk 16: 1-8)

- 她对主的真诚之心
  - Her faithfulness towards the Lord
- 她是"第一个"亲眼看见复活的基督的人

She was the "first person" who saw the resurrected Christ with her own eyes

- 主不偏待任何人
  - The Lord shows no favoritism towards anybody
- 主愿意帮助那渴慕寻求祂的人重建信心
  The Lord is willing to help rebuild the faith of those who long and search for Him

#### 彼得 Peter

- 立刻动身,不假思索地就进到坟墓里,看见墓中详细的情况
  - Moved immediately, went straight into the tomb without hesitation, saw all the details in the tomb
  - "他们还不明白圣经所说耶稣必须从死人中复活的意思"
    - "For as yet they did not understand the Scripture, that he must rise from the dead"
- 石头挪开、空坟墓、细麻布、裹头巾 耶稣复活了!

The stone had been rolled away, the empty tomb, the linen cloths, the face cloth - Jesus has risen!

• 彼得 + 约翰 = 有力的见证人

Peter + John = strong witnesses

#### 约翰 John

- "耶稣所爱的那个门徒"
  - The disciple, the one whom Jesus loved"
- 约翰虽然比彼得先到,但却没有立刻进到坟墓里 Even though John reached the tomb before Peter, but he did not go in

immediately

- "看见就信了"-耶稣复活了!
  - "Saw and believed" Jesus has risen!
- "看见就信了" 信心的进程
  - "Saw and believed" the progression of faith

#### 结论 Conclusion

耶稣对他说: "你因为看见了我才信吗? 那没有看见却信的有福了。"(约 20: 29)

Jesus said to him, "Have you believed because you have seen me? Blessed are those who have not seen and yet have believed." (Jn 20: 29)